

Anmeldung 報名表

Hinweis zum Ausfüllen 填寫提示

Bitte nutzen Sie zum Ausfüllen einen Kugelschreiber. Bitte füllen Sie das Formular gut lesbar in lateinischen Druckbuchstaben aus.

請用原子筆正楷書寫清楚

1. Anmeldung (Teilnehmerdaten) 報名表(學生個人資料)

Familienname des Schülers/der Schülerin (wie im Pass) 學生姓氏 (與護照上一致)

Vorname des Schülers/der Schülerin (wie im Pass) 學生名字 (與護照上一致)

Geschlecht 性別: m w

Straße/Nr 街名及門牌號碼

PLZ/Ort 郵遞區號及地點

Land 國家

Telefon (mit Vorwahl) 電話號碼(區域號碼)

E-Mail-Adresse des Schülers/der Schülerin 學生的郵件信箱地址

Staatsangehörigkeit 國籍

Passnummer/Pass gültig bis 護照號碼/有效期限至

Geburtsdatum 出生年月日

Geburtsland 出生國家

Geburtsort 出生地

Name der Schule 就讀學校名稱

Klasse 年級 -----

Kleidergröße für T-Shirts etc. (S/M/L/XL) 學生穿著 T-Shirt 的尺寸? -----

2. Anmeldung (Elternangaben) 報名表(父母的說明)

Ist Ihr Kind Vegetarier? 您的孩子吃素嗎? Ja 是 ___ nein 不是 ___

Es gibt folgende gesundheitliche Einschränkungen/ Krankheiten/ Allergien

有下列健康上的限制/疾病/過敏:

Sollte eine Vorerkrankung vorliegen, bitten wir Ihr Kind einen Arztbrief in englischer oder deutscher Sprache mitzuführen. Falls während des Kurses eine Behandlung / Medikamentengabe erforderlich ist, bitte entsprechende ärztl. Anweisungen in Deutsch oder Englisch beilegen.

如果有既有疾病, 請您的孩子務必隨身攜帶英語或德語的醫囑證明, 以防萬一在上課期間有需要時, 才能按照醫囑給予適當的治療或藥物。

Kontakt Daten Eltern für Notfälle: Ich selbst bin während des Austauschprogramms unter folgender Adresse zu erreichen (Angabe nur erforderlich, wenn von obiger Adresse abweichend)

發生緊急情況時, 家長的聯繫方式: 學生參加交流計劃期間, 可以在以下地址聯繫到我 (僅在與上述地址不同時才需要填寫) :

Name 姓名

Straße/Nr. 街名及門牌號碼

PLZ/Ort 郵遞區號及地點

Land 國家

Telefon (mit Vorwahl) 電話號碼(區域號碼)

E-Mail-Adresse der Eltern 父母的郵件信箱地址
